



MTI BELFÖLDI HIREK

B 1 kiadás

1959 augusztus 20 13 óra 5 perc

Időjárásjelentés

A Meteorológiai Intézet jelenti augusztus 20-án, csütörtökön délben:

A hőmérséklet alig változik

Közép-Európában magaslégnyomású, száraz időjárás uralkodik. Franciaország középső részein ismét 30 fok fölé emelkedett a hőmérséklet.

Hazánkban szerdán a délutáni órákban többfelé volt záporosó, zivatar. Ezek következtében Pápán 18, Szigetváron 17, Kapuvárott 7, Ajkán 6 mm, máshol azonban csak jelentéktelen csapadékmennyiséget mértek. A hőmérséklet országsszerte 25-28 fokig emelkedett, ma hajnalra pedig 12-16 fokig hűlt le a levegő.

Budapesten szerdán a hőmérséklet napi középértéke 22,5 fok volt, a sok évi átlagnál 1,5 fokkal magasabb.

Budapesten csütörtökön 12 órakor a hőmérséklet 25 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 764 mm, alig változik.

Várható időjárás pénteken estig: kisebb felhőfelvonulások, néhány helyen záporosóval, zivatarral, mérsékelt északkeleti szél, a hőmérséklet alig változik.

Várható legalsó éjszakai hőmérséklet 12-15, legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken 16-29 fok között.

A Duna vízállása csütörtökön reggel Budapestnél 677. cm./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 21. kiadás

1959 augusztus 20 15 óra 15 perc

Elutazott hazánkba a Sztanyiszlavszkij-Nyemirovics-Dancsenko Színház együttese

1959 augusztus 20

2.

Kedves vendégektől búcsuzott esütörtökön a főváros: elutazott Budapestről a moszkvai Sztanyiszlavszkijról és Nyemirovics-Dancsenkoról elnevezett opera- és balettszínház száztagú művészgárdája. Búcsuztatásukra meghívták a Magyar-pályaudvaron Aszál György, a művelődésügyi miniszter első helyettese, Ilku Pál művelődésügyi miniszterhelyettes, Dénes Leó, a Kulturális Kapcsolatok Intézetének alelnöke, Horuk Vilmos, a Művelődésügyi Minisztérium színházi és zenei főigazgatóságának vezetője, az Állami Operaház több vezetője. Ott volt J. A. Ocsenyakov, a Szovjetunió magyarországi nagykövetségének tanácsosa.

A megjelölt személyiségek köszönetüket fejezték ki a világhírű moszkvai színház művészeinek a magas színvonalú előadásokért. A vendégek és a vendéglátók baráti öleléssel, virágcsokrokkal búcsuztak egymástól, s a művészek a kiforduló szarolyvány ablakaiból még sokáig intogattak, s búcsuköszöntésüket az állomáson várakozó közönség szívből viszonzta.

A művészek egyik csoportja délelőtt TU-104-es repülőgéppel utazott el Budapestről. Őket a Kulturális Kapcsolatok Intézetének és az Állami Operaháznak a képviselői búcsuztatták.

x x x

A Sztanyiszlavszkij-Nyemirovics-Dancsenko Színház balettművészei három héten át vendégszerepeltek hazánkban. Első fellépéseiket Szegeden tartották, ahol bemutatták az Esmeralda című balettet. Mind ez az előadásuk, mind pedig a következő szereplések, a kritikusok és a nagyközönség legmagasabb elismerését váltották ki. A moszkvai színház művészei Szeged után még több vidéki városunkban léptek fel, majd a múlt hét eleje óta a magyar fővárosban, az Állami Operaházban és a margitszigeti szabadtéri színpadon, valamint a Művelődésügyi Központi Tiszti Házban tartottak forrólikorú előadásokat.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 3. kiadás

1959 augusztus 20 15 óra 15 perc

Elutazott hazánkba... 1. folyt/

2. Az együttes elutazásakor I. A. Szoszil, a színház igazgatója, a Magyar-pályaudvaron nyilatkozott a Magyar Távirati Iroda munkatársának:

- Nagyon fájlaljuk, hogy magyarországi vendégszereplésünk véget ért, mert igen sok emberrel ismerkedtünk meg és nagyon megszerettük őket. Találkoztunk a művésztársadalom sok képviselőjével és az Operaház dolgozóival, persze nemcsak Budapesten, hanem más városokban is. Így például Sztálinvárosban forró barátságot kötöttünk az ottani munkásokkal, értelmiségiekkel. A találkozásokra mindig nagy szeretettel emlékezünk vissza és meggyőződésünk, hogy ezek is hozzájárultak és még inkább megerősítették a barátságot, a testvériséget népeink között.

- A Szegedi Szabadtéri Játékok, amelyeken mi is felléptünk, nemcsak a Magyar Népköztársaság belső kulturális eseményei, hanem minden kultúrnerőzté. Az a meggyőződésünk, hogy a következő évek szegedi fesztiváljaiban nagy érdeklődést váltanak ki majd Magyarországot határain túl is. Véleményünk szerint a Szegedi Szabadtéri Játékokat példásan készítették elő. A magyar Művelődésügyi Minisztérium és a helyi szervek mindent megtettek, hogy a művészi esemény sorozat nagyon magas színvonalon bonyolódhasson. Alkalmunk volt résztvenni a rendezésben, s Erkel: Hungadi László-ka nagyon nagy hatást tett ránk. Zeneileg kimagasló alkotás; a főbb szerepekben nagyszerű művészeket láttunk, kitűnő volt a kórus és mindannyiunkat lenyűgözött a karmester és a zenei vezető, Vaszy Viktor magas művészi képessége. Nagyrögzőségű művészek tartják. És hozzáteszem, hogy nagyon örülünk majd, ha megkaphatjuk a Hungadi László partitúráját, mert szeretnénk, ha a mi moszkvai közönségünk is megismerkedne a magyar operairodalomnak ezzel a kimagasló alkotásával.

Vlagyimir Burmejszter, a színház művészeti vezetője ezeket mondotta:

- Magyarországi tartózkodásunk minden percében éreztük az igaz barátság légkörét, amely körülött bennünket attól a pillanattól kezdve, hogy repülőgépünk Budapesten földet ért.

/folyt.köv./

B 4. kiadás

1959 augusztus 20 15 óra 55 perc

/Elutaszott hazánkból....2.folyt/

2.

Úgy megbarátkoztunk néhány elvárással, hogy most nehezünkre esik a válasz. Igen mély nyomokat hagyott bennünk a magyar nép, a magyar közönség, amely igen nagy kritikusa a belottemvészetnek és kitűnő a hozzáértése. Különösen jó benyomásokat érünk Szegedről, ahol a Dóm olyan háttérrel nyújtott az Esmeralda előadásához, hogy szinte nem is volt szükség kulisszákra. Távozóban, a budapesti és a vidéki nézőknek szeretném meleg köszöntésemet adni, mert számunkra a legnagyobb kitüntetés, ha örömmel emlékeznek vissza előadásainkra. Sajnos, kevés idő állt rendelkezésünkre, de reméljük, hogy hamarabb lesz még alkalom visszatérni Magyarországra. /MTI/

Hazaérkezett a moszkvai filmfesztiválon járt magyar küldöttség - megvásárolták és még az ősszel bemutatjuk az Arany-nagydíjjal kitüntetett Embersors című szovjet alkotást

B 4. kiadás

1959 augusztus 20

3.

Csütörtökön a meotrendszerű TU-104-es járáttal hazaérkezett a Szovjetunióból az I. Moszkvai Nemzetközi Filmfesztiválon résztvett magyar küldöttség. A delegációt, Révész Miklóst a Művelődésügyi Minisztérium filmfőigazgatóságának vezetőjét, Keleti Márton filmrendezőt és Bitskei Tibor színművészt, valamint a filmünnepség zsürijében résztvett Fédasdy Kálmár, főrendezőt kulturális életünk számos képviselője fogadta.

Révész Miklós filmfőigazgató elmondotta az MTI munkatársának, hogy a moszkvai seregszemle uti fejezetet telentett a nemzetközi filmünnepségek sorozatában. Első ízben fordult elő, hogy a nemzetközi élet egyik központjában, a Szovjetunió fővárosában találkozhattak a világ filmművészetének képviselői, rendezők, forgatókönyvírók és színészek.

/folyt.köv./

B 5. kiadás

1959 augusztus 20 16 óra 10 perc

/Hazaérkezett a moszkvai....folyt/ t

3.

Moszkvához méltó volt a fesztivál felszava és vezérfonala, amely a humanizmus, a béke, a haladás gondolatát hirdette, s ez jellemezte a filmünnepség légkörét. Nagyvenhét ország filmművészeinek alkotásait vetítették ezekben a napokban, köztük olyan népekét is, amelyek a frissen megszerzett nemzeti függetlenség birtokában hozzánk kezdtek a nemzeti művészet, s ezen belül a nemzeti filmművészet kibontakoztatásához. Ott voltak a szovjet fővárosban a nagy nyugati országok producerei, akik a levetítést újdonságokkal is alkalmazták a moszkvai seregszemle alapgondolatához.

- filmgyártásunk becsülettel helytállt a nagy vetélkedésben - folytatta Révész Miklós - mint ismeretes a Tegnap című játékfilm és a Harcban születtek című rövidfilm diplomát kapott. A fogadtatásra jellemző, hogy a Tegnap vetítése után M. Mihajlov, a Szovjetunió kulturális ügyek minisztere, elmondotta: -A filmet már oroszra szinkronizálták és hamarosan bemutatják a filmszínházakban. Küldöttségünk ezen kívül számos kérdéssel véle-ményt cserélt az illetékes szovjet filmforgalmazási szervekkel. Megállapodtunk több új szovjet film átvételében, valamint további együttműködésünk programjában. Tudomásom szerint a HUNGAROFILM eredményesen tárgyalta Polsztoj világhírű regénye, a Háború és béke filmváltozatának megvásárlásáról, - mondotta befejezésül a filmfőigazgató.

x x x

A következő hónapokban a magyar közönség is megismerheti a moszkvai seregszemle díjnyertes külföldi filmjeit. Megvettük például az Arany-nagydíjjal kitüntetett Embersors című alkotást, amelyet Solohov magyarul is megjelent elbeszéléséből Lukin és Csakraganov forgatókönyve alapján Bondarczuk rendezett. Ő játszotta egyébként a film főszerepét is. A Pannónia Filmstúdióban már megkezdték az Embersors szinkronizálását, s amint elkészülnek a munkával, előreláthatólag még az őszi hónapokban hazánkban is bemutatják a kiváló szovjet alkotást. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 6. kiadás

1959 augusztus 20 17 óra 25 perc

A munkás-paraszt szövetség jegyében ünnepelte az ország népe az Alkotmány 10. születésnapját - Csaknem százezren hallgatták meg Dobi István és Kádár János beszédét a Győri nagygyűlésen

1959 augusztus 20

4.

Augusztus 20-án, csütörtökön az egész ország dolgozó népe a munkás-paraszt szövetség jegyében ünnepelte a Magyar Népköztársaság Alkotmányának 10. születésnapját. Az üzemek és a falvak dolgozói együtt vettek részt az ünnepségeken, nagygyűléseken. A legkiszármított ünnepséget Győrött, a Vasas ETO sporttelepén rendezte a Hazafias Népfront.

Az egész ország népe által nagy érdeklődéssel várt gyűlésre csaknem százezren sereglettek össze Győr-Sopron megye városaiból és falvaiból, s a környező megyékből: Komáromból, Veszprémből és Vasból. Harminchét különvonat szállította az ország rész ipari munkásait, termelőszövetkezeti és megyei parasztjait. Az országutakon hosszú sorban érkeztek autóbuszokon, tehergépkocsikon is.

Győrött reggel 6 órakor zenés ébresztő köszöntötte a város lakosságát és a gyűlésre érkezett vendégeket. Már a reggeli órákban megkezdődött a nemzetiszínű és vörös zászlókkal, a munkás-paraszt szövetséget, alkotmányunkat éltető felszavakkal a résztvevők felvonulása a sportpályára. Tíz óra előtt néhány perccel nagy taps és éljenzés jelezte, hogy megérkeztek a gyűlés előadói: Dobi István, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke és Kádár János, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának első titkára. Kisératükben érkezett Biszku Béla belügyminiszter, Fock Jenő, az MSZMP Központi Bizottságának titkára - a Politikai Bizottság tagjai -, Sándor József és Szirmai István, az MSZMP Központi Bizottságának osztályvezetői, Nagy Jozsefné könnyűipari miniszter, Szatmári Nagy Imre, a Hazafias Népfront Országos Tanácsának titkára.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 7. kiadás

1959 augusztus 20 17 óra 25 perc

/A munkás-paraszt szövetség...1.folyt/

4.

A gyűlés elnökségének tagja volt Lombos Ferenc, az MSZMP Győr-Sopron megyei bizottságának első titkára, Katona Lajos, a Győr-Sopron megyei tanács vb. elnöke, dr. Porpáczy Aladár Kossuth-díjas kutatóintézeti igazgató, a Hazafias Népfront Győr-Sopron megyei bizottságának elnöke, Ballovicz Ferenc, a megyei pártbizottság első titkára, Bittmann Ernő, a Győr-városi pártbizottságának titkára, Keszey Károly, a Szakszervezetek Megyei Tanácsának elnöke. Résztvett az elnökségben a helyi politikai és gazdasági élet számos más ismert képviselője, köztük Lakatos Albert, a Wilhelm Pieck Vagon- és Gépjár Kossuth-díjas vezérigazgatója, Horváth Ede, a Győri Szerszámgépgyár Kossuth-díjas igazgatója és mások. Ott voltak az Alkotmány ünnepé alkalmából Győrbe látogatott csehszlovák küldöttség tagjai: M. Pacho, a pozsonyi megyei pártbizottság titkára, S. Brenesics, a pozsonyi nemzeti tanács elnöke, J. Horekova, a pozsonyi városi pártbizottság titkára, J. Kugler, a dunaszendrői járási pártbizottság első titkára és A. Klies, a galántai járási nemzeti tanács elnöke.

Pontosan 10 órakor dr. Porpáczy Aladár, a megyei népfront-bizottság elnöke nyitotta meg az ünnepséget. A résztvevők lelkes tapsa közepette üdvözölte a megjelent párt- és állami vezetőket, majd átadta a szó Dobi Istvánnak, az Elnöki Tanács elnökének.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 8. kiadás 1959 augusztus 20 17 óra 10 perc
/A munkás-paraszt szövetség...2.folyt/

/Dobi beszéd/

4.

- Eljötték tegy, hogy a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa nevében forró szeretettel köszöntsem a magyar és görög város dolgozóit, nagygyűlésünk minden résztvevőjét. - kezdte beszédét Dobi István, majd így folytatta:

- Alkotmányunk, népünk kemény harcokban elért történelmi jelentőségű vívmányait rögzíti és visszaükrözi mindazt a mélyreható politikai, gazdasági, kulturális és szociális változást, fejlődést, amely hazánkban a felszabadulás óta végbement. Az ország örökre a dolgozó népe, az övé minden hatalom. A gazdasági erőforrások többé már nincsenek a tőkésök és a földesurak kezében, most már örök időkre a dolgozó nép kezében maradnak. A felszabadulásunk óta eltelt idők alatt megmutattuk, hogy a nép, ha saját kezébe veszi sorsának irányítását "esodákra képes" - mondotta, majd így folytatta:

- Attól kezdve, hogy felszabadult a dolgozó magyar nép, a dolgozó parasztsággal szövetséges munkásosztály ragadta magához a hatalmat, megindultunk a felzárkózás útján. Nemcsak felszámoltuk a munkanélküliséget hazánkban, hanem idővel-idejre munkaerőhiánnyal küzdünk, különösen a szakmunkásoknál. Az elmúlt tíz esztendő alatt több mint félmillió dolgozó lépett újonnan munkába. Átlagként/ 65.000 embernek tudtunk munkalehetőséget nyújtani. Hazánkban, ha mintegy 4.5 millió embernek van kereső foglalkozása. Ha mindehhez még hozzátesszük, hogy a hazánk lakosságának többségét kitevő parasztság is jól él, elmondhatjuk, hogy népi demokratikus rendszerünk alapvetően változtatta meg a magyar dolgozók életét. /közel

- Az egykor elnyomott és kiszármányolt osztály, a munkásosztály, uralkodó osztállyá emelkedett, a dolgozó parasztsággal szövetségben, történelmi hivatásának megfelelően vezetője lett társadalmunknak. Mint a proletárdiktatúra vezető ereje, az elmúlt 14 esztendő alatt elsajátította a történelmi felelősséggel járó országkormányzás tudományát. Országgyűlési képviselőink között százkilenc munkás van. A tanácselnökök többsége munkás és dolgozó paraszt, akik évek során megismerték a vezetés művészetét. Ugyancsak többséget képeznek a munkásiparvezetők a gyárakban, bányákban, állami gazdaságokban, gépállomásokon, akik évek során jól megtanulták a tennivalókat, sikeresen megállták és megállják a helyüket.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 9. kiadás 1959 augusztus 20 17 óra 15 perc
/A munkás-paraszt szövetség...3.folyt/
/Dobi beszéd....

4.

- Megváltozott a dolgozó parasztság helyzete is; amely a munkásosztály szövetségestírsá lett. Képviseleit a parlamentben épp úgy megtaláljuk, mint az országkormányzás más vezető posztjain. Az elmúlt tíz esztendő újra és még jobban bebizonyította a dolgozó parasztság előtt, hogy a munkásosztályban hűséges szövetségesére talált, s a történelem tapasztalataiból tudja, hogy az egyetlen osztály, amely soha nem hagyja cserben. Másrészt a történelem figyelmeztet arra is, hogy a munkásosztály csak a dolgozó parasztság szövetségével szilárdíthatja meg véglegesen hatalmát. Olyan szövetség ez, amelyben a munkásosztály, hatalmát arra használja fel, hogy minden becsültet, dolgozó magyar ember, foglalkozásra való tekintet nélkül, emberi módra boldoguljon, szociális és kulturális vonatkozásban is felemelkedjék és megtalálja helyét a nagy szocialista családban.

- Alkotmányunk napján, amikor a munkás-paraszt szövetséget is ünnepezzük, jelentőségének megfelelően meg kell emlékezni arról a szövetségről, amit a dolgozó nép állama a mezőgazdasági termelés elősegítésére, a dolgozó parasztságunk nyújt. Nemcsak arról van szó, hogy a történelmi feladatok megoldásában a két szövetséges, testvéri osztály politikai segítséget nyújt egymásnak. Arról is, hogy a gyárak, üzemek dolgozói munkájuk termékeivel, gépekkel, műtrágyával, építkezési anyagokkal járulnak hozzá a dolgozó parasztság munkájának, életének könnyebbé és szobbitételéhez. Ugyanakkor a dolgozó parasztság pedig, a mezőgazdasági termelés növelésére és színvonalának emelésére irányuló állandó törekvésével igyekszik biztosítani az ország kenyerét, a nép ellátását élelmiszerekkel, az ipart segíteni, illetve ellátni mezőgazdasági eredetű nyersanyagokkal, szolgálni egész társadalmunk érdekeit.

- Ami hazánk értelmiségi dolgozóit illeti, róluk elmondhatjuk, hogy nagy többségük a legjobb tudásával, áldozatos munkával támogatja a népi hatalmat és saját ügyének/tekinteti hazánk szocialista alapokon való felvirágoztatását. is/

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 10. kiadás 1959 augusztus 20. 14 óra 10 perc
 /A munkás-paraszt szövetség...4.folyt/
 /Dobi beszéd

4.
 Tudósaink, műszaki értelmiségünk színe-jáva a nép szeretetétől áthatva, derekasan veszi ki részét a szocializmus építéséből. Külön is szeretnénk kiemelni a mezőgazdasági szakemberek értékes munkáját, amellyel nagy szolgálatot tesznek a mezőgazdasági termelés, a szocialista mezőgazdaság építése ügyének. Az értelmiség munkája nélkülözhetetlen a társadalom számára. A népi hatalom évei alatt az értelmiség szüntalanul meggyőződhetett, hogy munkáját értékeljük és megbecsüljük. Ennek értelmiségi rétegek tartózkodásának feloldása újabb segítséget jelent majd a társadalom számára, amely várja, hívja őket szocialista építésünk nagy munkájához.

- Az erőssé kovácsolódott munkás-paraszt szövetség köré tömörülő nemzeti egység erősítésének tulajdoníthatjuk, hogy ebben az esztendőben politikai sikereink mellett gazdasági eredményeink is várakozáson felüliek. Mezőgazdaságunk a tervezettnek megfelelően, sőt bizonyos területeken annál is erősebben, egyenesen fejlődik. Az 1958-es év eddigi eredményei nagyon biztatók.

- Az állami ipar teljes termelése az év első hét hónapjában 9 százalékkal volt több, mint egy évvel korábban. Januártól-júliusig 4 százalékkal több szénat, 9 százalékkal több villamosenergiát, 5 százalékkal több acélt, 70 százalékkal több traktort, kétszer annyi nitrogénműtrégyát, 21 százalékkal több téglát, kétszer annyi televíziót, 6 százalékkal több cipőt gyártottak, mint az előző év első hét hónapjában.

- Nagyon biztatóak a mezőgazdaság ez évi eredményei is. Az eddigi terméskilátások mind a gabonaféléket, mind a káposztákat illetően jelentősen meghaladják az 1958 évi eredményeket.

- Ami az állatállomány fejlődését illeti, itt ugyanancsak szép eredményekről számolhatunk be.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 11. kiadás 1959 augusztus 20. 17 óra 10 perc
 /A munkás-paraszt szövetség...5.folyt/
 /Dobi beszéd

4.

Ez vonatkozik a sertésstenyésztésre és a szarvasmarhatenyésztésre, valamint azok termelékenységeire is. Vágóállatokból és állati termékekből - vágósertés kivételével - jóval több került felvásárlásra, mint a múlt év első felében. A mezőgazdaságban jelentkező növekvő sikerekben döntő szerepe van a szocialista szektor megerősítésének, az állami gazdaságoknak és a termelésükben évről-évre erősödő termelőszövetkezeteknek, valamint általában a mezőgazdaság szocialista fejlődése meggyorsulásának.

- A nagyobb gazdasági teljesítmények nyomán jelentősen emelkedett a lakosság jövedelme és nőtt a fogyasztás is.

/lakást építettünk.

A meggyorsult lakásépítkezést jelzi, hogy az utóbbi fél évben mintegy 40 százalékkal több lakást építettünk, mint a múlt évben. Ezen belül kétszeresére növekedett az állami erőből és 27 százalékkal, a nagyrészt állami támogatás segítségével magánerőből épült lakások száma.

Hasonló időszakában.

- Az utóbbi fél évben tovább fejlődött az egészségügyi szervezet; a kórházi ágyak száma meghaladja a hatvenezretet, ami huszezerrel több az 1949 évinél. Javult a csecsemőhalandóság aránya, tovább növekedtek a munkakörülmények javítását szolgáló különböző szocialista és egészségügyi intézmények.

- Eredményeink egyik legfőbb jellemzője a kulturális vívmányok további gyarapodása hazánkban. Az idei fejlődést tükröző számadatok közül például; az utóbbi fél év alatt 304 millió példányban adták ki időszaki sajtótermékeket, vagy hogy a mozielőadásokat 67 millióan látogatták és a rádióelőfizetők száma meghaladta a kétmilliót.

- Úgy gondolom, külön szólnom kell ennek a megyének értékes fejlődését mutató státusról is. Mindannyiunkat örömmel tölt el, hogy ez a jelentős iparral rendelkező megye az év első felében az üzemekben 10,8 százalékkal többet termelt, mint tavaly ilyenkor.

/folyt.köv./

B 12. kiadás 1959 augusztus 20 18 óra perc
 /A munkás-paraszt szövetség...6.folyt/
 /Dobi beszéd

4.

A munkások átlagos havi keresete az első félévben az iparban, a tervezetthez képest 2,2 százalékkal, a múlt évihez viszonyítva pedig 3-5 százalékkal emelkedett. A kiskereskedelmi áruforgalom 183 millió forinttal magasabb volt, mint az előző év hasonló időszakában. Növekedett a lakosság takarékbetétállománya is, amit mutat az, hogy a félév alatt 3,8 millió forintot tettek takarékbába a megye dolgozói.

- Egész sor üzemet bővítettek a megyében, így nagyon jelentős a Győri Textilművek, a Vajongyár, a Magyaróvári Timföldgyár, a Soproni Sörgyár, a Győri Kardó Butoragyár bővítése. A megyében állami erőből öt községet és hat termelészövetkezetet villamosítottak, Káldpályán és Koroncón pedig már megkezdtek a villamosítás munkálatait. Sopronban, Magyaróváron, Győrött, jelentős összegeket fordítanak a közművek hálózatának fejlesztésére, lakásépítkezésekre, új iskolák, egészségügyi intézmények létesítésére. Biztatóak a megye kulturális téren elért eredményei is. Kétszázhatvan általános iskola és 25 középiskola működik a megyében. A középiskolákban és technikumban tanulók 60 százaléka munkás és paraszt származású.

- Egész dolgozó népünk örömmel és meglepődéssel figyelte azt az ugrásszerű fejlődést, amely itt, Győr-Sopron megyében ez év elején a mezőgazdaságban végbement. E megye dolgozó parasztsága vitte ki magának azt a történelmi jelentőséű érdemet, hogy az ország első termelészövetkezeti megyéje lett. Megragadom az alkalmat, hogy ezután is szívből üdvözöljem Győr-Sopron megye haladó szellemű, élenjáró, szövetségi utra lépést dolgozó parasztságát, amelynek példája ösztönzőleg hatott más megyék parasztságára is.

- Napjainkban mindannyian tanulunk annak, hogy megváltozik a falu élete, mezőgazdaságunk arculata. Az év elején kiterjedő sikeres termelészövetkezeti mozgalom sikerei folytán, ma már a szocialista szektorhoz tartozik az ország szántóterületének több mint a fele.

/folyt.köv./

B 13. kiadás 1959 augusztus 20 17 óra 15 perc
 /A munkás-paraszt szövetség...7.folyt/
 /Dobi beszéd

4.

A félév végén több mint félmillió volt a szövetségi tagok száma, tehát 544.000-rel több, mint egy évvel korábban. A dolgozó parasztság tömegesen értik meg, ismerik fel, hogy a jövő a nagyüzemi, közös gazdálkodás, a szövetségi parasztságé.

- Aki figyeli a világ mezőgazdaságának fejlődését, minden vonatkozásban tapasztalhatja, hogy azt a nagyüzem rohamos térhódítása jellemzi. A Szovjetunió és a cári Oroszországtól örökölt, évszázadokkal elmaradott mezőgazdaságát három évtized lefordítása alatt, szocialista nagyüzemi alapokon, a világ leghorsabbban fejlődő mezőgazdaságává tette. Ez alatt a mi mezőgazdaságunk szintén egy helyben topogott. A mezőgazdaság szocialista nagyüzemi rendszere a forrása azoknak a világszerte eredményeknek is, amelyeket nap mint nap hallunk Kína mezőgazdaságából. Befejlődött a mezőgazdaság szocialista átformálása és ennek alapján gyorsan emelkedik a termelési színvonal Bulgáriában. Nagy lépésekkel halad előre az a folyamat Csehszlovákiában, Romániában, a Német Demokratikus Köztársaságban is.

- Mit mutatnak a mi mezőgazdaságunk állapotára vonatkozó adatok? Hazánkban a demokratikus agrárátalakulás végrehajtása és a népi demokratikus rend győzelme után olyan intézkedések egész sorát fogadtunk, amelyek gátolják a parasztságok tönkremenetelét, egyes paraszti rétegek mások rovására történő gazdagodását. Ennek ellenére is tapasztalunk kellett az egyéni parasztságok folytonos elaprózódását.

- A szétaprózott mezőgazdaságban, a legjobb akarat ellenére sem lehet alkalmazni a modern gépi- és agrotechnikát, a tudomány vívmányait. Nem lehet a termelést külső és belső szükségleteinknek megfelelően növelni. Távolról sem lehet kihasználni azokat a kedvező lehetőségeket, amelyek parasztságunk utánozhatatlan szorgalmában, gazdag termelési tapasztalataiban, hozzáértésében és kedvező természeti adottságaiban rejlenek.

/folyt.köv./

B4 kiadás 1959. augusztus 20. 17 óra 50 perc
 /A munkás-paraszt szövetség...8.folyt/
 /Dobi beszéd

4.

Ha tétlenül szemléljük a kisparcellák fennmaradását, sőt bizonyos további morzsolódását, nemcsak belső, állandóan növekvő szükségleteinket nem tudnánk megfelelőképp kielégíteni, hanem ebben a világpiacon versenyben sem tudnánk megállni helyét mezőgazdaságunk, amelyre pedig mindenképpen számítanunk kell, s ahol nagytüzemileg olcsón termelt termékekkel állunk szemben.

Meg kell csak nézni, hogyan nyelik el az állandóan terebélyesedő nagyüzemek a kisparcelláit gazdaságukat a tőkés országok mezőgazdaságában. Erre utal az, hogy az Amerikai Egyesült Államokban például 1934-ben még 6,800.000 önálló gazdaság volt. Ma pedig 4,800.000 farmok száma, évente százezzrel mennek tönkre a farmgazdaságok és gazdái kénytelenek más kereseti lehetőségek után nézni. 1934-től 1950-ig a birmunkát is vállaló farmerek aránya - akik kis gazdaságukban végzett munkájukból nem tudnak megélni - 11 százalékról 24 százalékra, tehát több mint a kétszeresére növekedett. De hasonló folyamatoknak lehetünk szemtanúi a világ más tőkés országainak mezőgazdaságában is.

Ezeket a számokat és tényeket természetesen a szocialista világ és ezen belül nem utolsósorban a hazánk ellen folyó propagandatámadások dicstelen szerepével megbízott, ugynevezett Bálint gazda nem emlegeti. Ha valóban a dolgozó parasztság sorsa aggasztaná, minden valószínűség szerint nem is szívesen gondolna rájuk. Amíg kapitalista és nagybirtokos kenyéradó gazdait kiszolgálva, a szövetkezeti mozgalom rágalmozásán töri magát és egykori földijeinek, a Győr-Sopron megyei parasztnak sorsa iránti aggodalmát színeli, elfelejti, hogy náluk, ahol a tőke az ur a munka felett, minden évben a kis gazdaságukat elvesztett földtulajdonosok százezrei maradnak termelőeszközök, munkalehetőségek nélkül. Csak némelyikének jut közülük az a ritka szerencse is, hogy elvándorolva az iparba, munkát kap. Mitől iélti "Bálint gazda", a dolgozó parasztság ügyének árulója, a magyar mezőgazdaságot és parasztságot? Attól az állapottól, amelyben éppen a Győr-Sopron megyében is, viszonylag fejlett agrárkulturája ellenére, a felszabadulás előtt volt? Hiszen neki azt, mint volt völceseji parasztnak ismernie kell. A mezőgazdaság akkori viszonyaira mutató számok között kutatva, arról győződhet meg az érdeklődő, hogy a megyében az egyik oldalon száz- és ezer holdakra menő, az akkori államhatáron által a dolgozó parasztnak terhére kedvezményezett, jól felszerelt nagygazdaságok terjeszkedtek, a másik oldalon pedig a parasztnagyaságok háromnegyed része

/folyt.köv./

B 15. kiadás 1959. augusztus 20. 17 óra 45 perc
 /A munkás-paraszt szövetség...9.folyt/
 /Dobi beszéd

4.

nam tarhatott lovat. A 10-15 holdas gazdaságokban a tehénállománynak csaknem a felét, a 8-10 holdas gazdaságokban pedig kétharmadát izgázták.

Győr-Sopron megyében a parasztnak önkéntes társulása nyomán, a gazdaságok pusztas és zevonásával lehetővé vált a lóállomány csökkentése és szinte egycsapásra megszűnt a tejtermelő haszonállatok igazása. Ma a megye 85.000 egyéni gazdasága helyén 262 termelőszövetkezet működik.

A tavasszal alakult termelőszövetkezetek túlnyomó többsége már jó kerékvágásban halad, a szocialista nagyüzemi termelés felé. Vannak az ország különböző megyéiben olyan termelőszövetkezetek, amelyek a koratavasz folyamán, őszi indulásra alakultak. Ezek tehát most a mezőgazdasági év kezdetén indulnak el, mint szövetkezeti nagyüzemi gazdaságok. Többségükben a vezetőség és tagság, egyaránt hatalmas erőfeszítéseket tett azért, hogy a közös gazdaság legfőbb alapjait ősziig megteremtse. Ennek a gondos munkának nagyszerű eredményei lehetővé teszik a gyors megszilárdulást, már az első évben a nagyüzemben rejlő, magasabb termelési eredmények elérését.

Népi álamunk messzemenő feladatokat vállal a szövetkezeti mozgalom segítségével. Államunk erőfeszítései mellett nagy szükség van a termelőszövetkezeti tagság öntevékenységre, a helyi eszközökből történő építkezések fokozott kibontakoztatására, a társadalmi munka adta lehetőségek jobb kihasználására. Csak az a termelőszövetkezeti gazdaság szilárdulhat meg gyorsan és jól, amelyiknek az indulása gondosan előkészített. Az ilyen helyen nincs vetőmag és takarmány probléma. Hogy a gondos előkészület mennyire maguknak a szövetkezeti tagoknak az érdeke, úgy gondolom ezt ma már mondani sem kell, hiszen a termelőszövetkezetek százainak és ezreinek példájából, gazdag termelési eredményeiből, tagságuk szép életéből, az ország minden vidékén láthatjuk. S ha vannak még őszi kezdésre alakult termelőszövetkezetek, amelyekben nem, vagy nem mindenben történtek volna meg a közös gazdálkodásra való előkészületek, a tagok és vezetők még mindig sokat potolhatnak. Biztosítani kell mindenképp a szükséges őszi és tavaszi vetőmagokat, az állatállomány takarmány szükségletét. A gondos előkészület nemcsak vállalt kötelezettségük, hanem együtt és külön legsajátabb érdekük is.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 16. kiadás 1959. augusztus 20. 17 óra 50 perc
/A munkás-paraszt...ll.folyt./
/Dobi beszéd t. sz. II /

4.

Az idei mezőgazdasági eredmények ismét vonzó módon tanuskodnak a nagyüzemi mezőgazdaság fölénye mellett. Most az a feladatunk, hogy egyrészt tovább szilárdítsuk a meglévő termelőszövetkezeteket, másrészt biztosítsuk a feltételeket a termelőszövetkezeti mozgalom egészséges, önkéntes alapokon történő fejlődéséhez. Meggyőződésünk, hogy az elkövetkezendő időkben éppen a termelőszövetkezetünk eddigi ragyogó eredményeinek biztatására és a Győr-Sopron megyeiek jó példáján okulva, azt követve, tovább erősödik majd szövetkezeti mozgalomunk, ami egyet jelent szocialista népgazdaságunk fokozott gyarapodásával és népünk további felmelkedésével.

Alkotmányunk tiz esztendőszületésnapján, a megtett utra visszatekintve, az elért eredményeket értékelve, elmondhatjuk, hogy helyes uton és jó irányban haladunk a Szovjetunió vezetése, az életerős, mind nagyobb sikereket felmutató szocialista világszisztem egyik országaként, jogos derűlátással nézhetünk a jövő elé. Erőnk sokszoros, mert megsokszorozza azt, a szocialista testvéri népek proletár internacionális összefogása.

Haladjunk hát tovább a megkezdett uton, szocialista alkotmányunk szellemében erősítsük népi demokratikus rendszerünket, fokozzuk szocialista hazánk erejét, biztosítsuk további felmelkedésünket. Ehhez kívánok a magam és a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa nevében, kinek-kinek a maga munkája területén erőt, jó egészséget és sok sikert, - fejezte be hosszan tartó tapossal fogadott beszédét Dobi István.

/101yt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 17. kiadás

1959. augusztus 20. 18 óra perc

/A munkás-paraszt...ll.folyt./

4.

Ezután Kádár János, az MSZMP Központi Bizottságának első titkára szökölt a nagyzűlés részvevőjéhez.

/Kádár János beszédét pénteki kiadásunkban közöljük./

Kádár János a soktizezres hallgatóság nagy tapsa közepette fejezte be beszédét. Ezt követően a megye munkásainak és dolgozó parasztjainak képviselői ajánlatokat adtak át Dobi Istvánnak és Kádár Jánosnak. Többek között a csornai Új Élet Termelőszövetkezet az új termésből sült kenyérrel, borral, a szerszámgyáriak művészi állólámpával ajándékozták meg Dobi Istvánt és Kádár Jánost, akik szívélyes köszönetet mondtek a figyelmességért.

A nagyzűlés után a Hazafias Népfront megyei bizottsága ebédet adott a Győrbe látogatott párt- és állami vezetők tiszteletére. A vendékek - élükön Dobi Istvánnal és Kádár Jánossal - a délutáni órákban együtt ünnepeletek Alkotmányunk megszületésének 10. évfordulóját a győriekkel, s a más megyékből a városba érkezett dolgozókkal. Mindenütt, amerre megfordultak, nagy szeretettel köszöntötték őket, szívélyes beszélgetés alakult ki a vezetők és az ünneplő dolgozók között.

Győrött egyébként gazdag programmal emlékezttek meg az évfordulóról. A város két szabadtéri színpadán a megye és Győr legjobb művészeti csoportjai adtek műsort, s szerepele az ebből az alkalomból Győrbe látogatott pozsonyi művészegyűttes is.

Az ország többi részében is a munkás-paraszt szövetség jegyében ünnepeletek a tiz éves Alkotmányt. A sztálinvárosi Bartók Béla művelődési ház előtt találkozókon vettek részt a járás községeinek és termelőszövetkezeteknek küldöttei, valamint a közös gazdaságokat patronáló üzemek dolgozói. Inokai János, a városi népfelügyelet vezetője mondott ünnepi beszédet, majd a tiz esztendőszületésnapján a termelőszövetkezetek tagjainak átnyújtotta a Fejérvárosi Vörös Csillag Termelőszövetkezet tagjainak a megyei népfelügyeleti bizottság díszes oklevelét. Az ünnepele után a munkások és parasztek együtt szórakoztak a művelődési otthonokban, a vízdám parkban és a sportversenyeken. A sztálinvárosi járás tiz termelőszövetkezte ugyancsak az Alkotmány napján ünnepele fennállásának 10. évfordulóját. A parkáti Micsurin és Dimitrov Termelőszövetkezet közösen tartotta jubileumi ünnepelejét. Valamennyi falusi ünnepelelelően résztvettek a sztálinvárosi üzemek képviselői is. Több Fejérvárosi megyei tsz-ben augusztus 20-án gyűlést ki a villany. Az Észak-Dunántúli Áramszolgáltató Vállalat határidő előtt 18 közös gazdaságba iuttatta el a villanyfénycsöveket. A fejérvárosi Állami Építőipari Vállalat pedig ugyancsak határidő előtt hét tsz-ben fejezte be az építkezést. Számos helyen az Alkotmány ünnepelelel adtek át rendeztelelelnek a most elkészült gazdasági épületeket. /101yt.köv./



MTI BELFÖLDI HIREK

B 18. kiadás 1959. augusztus 20. 18 óra 30 perc
A munkás-paraszt ... 12. folyt.

Békás megyében hatvan helyen rendeztek nagygyűlést. Békéscsabán már a délelőtti órákban mintegy negyvenezen keres-
ték fel az ünnepi vásár pavilonjait. A vásár kétnapi forgalma
meghaladta a tízmillió forintot. Orosháza is nagy sikerre volt
a mezőgazdasági kiállításnak. Gyulán a kommunista veteránoknak vö-
rös selyenzászlót ajándékoztak a harisnyagyár dolgozói. A gyulai
Erkel Ferenc múzeumban Alkotmányunk nyomában címmel kiállítás
nyílt. Szekesfehérváron és Gaszton együtt ünnepelték a termelészövetkeze-
ti tagok, az egyénileg dolgozó parasztlakosok és a közös gazdaságokat
patronáló budapesti IV. kerületi munkások. A Mezőnegyesi Állami
Gazdaság - az alkotmány ünnepé alkalmából - több mint 500 kivá-
ló dolgozóját megjutalmazta.

A kaposvári ünnepi nagygyűlés szonoka dr. Neuzál Ferenc
igazságügyminiszter, Somogy megye országgyűlési képviselője volt.
A kaposvári Szabadságzászló Termel. szövetkezet küldöttsége új ko-
nyérrel és hatalmas buzakoszeruval köszöntötte a szonokot. Dél-
után művészi és sportműsor szórakoztatta a lakosságot. A városi
nőtanács nagysikerű munkás-paraszt asszonytalálkozót rendezett.
Az alkotmány napján nyitották meg Siófokon a Balatoni Ünnepi He-
teket, Balatonföldváron pedig a balatoni bornetét. Garézd-pusztán
kigyulladt a villanyfény, Somogyjárdon pedig tömegszervezeti szék-
házat avattak. Számos község dolgozó parasztjai fővárosi üzemek
munkásaival közösen ünnepelték az alkotmány 10. születésnapját.

A Hazafias Népfront községi, járási és városi bizott-
sági Zala megyében 16 helyen rendezték falunapot. A zalaegers-
zegi nagygyűlésen Darabos Iván, a megyei pártbizottság első tit-
kára köszöntötte az ünneplőket. Nagyrécsen termelészervezeti
községben 15 falu több ezer dolgozó parasztja hallgatta meg a
nagykanizsai járási népfront-bizottság nagygyűlésén dr. Hadnagy
Lászlónak, a megyei tanács vb. elnökhelyettesének beszédét. Zala-
szentmiklós községből mintegy 500 tsz-tag különvonaton utazott
a Balatonra. A megyében 25 munkás-paraszt találkozó tartottak.
Kutfejen, Bázakerétyén és Lentiben új iskolát avattak.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 19. kiadás 1959. augusztus 20. 18 óra 45 perc
/A munkás-paraszt...13. folyt./

Vas megyében az Alkotmány ünnepén mint-
egy 25 munkás-paraszt találkozó volt. Nagyszabású ünnepséget
rendeztek a Szombathelyi Pamutiparban, ahova a város tíz
termelészövetkezetéből és a környező hat községből hívtak
meg vendégeket. Hasonló találkozók voltak Kőszegen, Szent-
gotthárdon, Körmenten, Sárváron, Vasváron és Csákánydorosz-
lon. A sárvári járás fiataljai a szajki tavak festői környé-
kén találkoztak és meghallgatták a VII. VIT-től szóló élmény-
beszámolót.

Csongrád megye négy városában, - Hód-
mezővásárhelyen, Szentesen, Makón és Csongrádon, - valamint
27 községben nagygyűléseken ünnepelték a dolgozók az Alkot-
mány 10. születésnapját. Hódmezővásárhelyen Szőke Mátyás
földművelésügyi miniszterhelyettes, Kiskundorozsmán Nagy Dá-
niel, az Elnöki Tanács elnökhelyettese mondott beszédet. Me-
gyeszerte rendeztek népiünnepélyeket, munkás-paraszt találko-
zókat, amelyeken mintegy 80 művészcsoporthoz szórakoztatta a
dolgozókat. Algyón ezen a napon avatták a négytantermes új
általános iskolát.

Nógrád megyében is számos ünnepség volt
augusztus 20-án. A balassagyarmati nagygyűlésen több mint
10.000-en hallgatták meg Jakab Sándornak, az MSZMP megyei bi-
zottsága első titkárának ünnepi beszédét. A nagygyűléssel egy-
időben nyitották meg a hagyományos palócvásárt, amelyen már a
délelőtti órákban több mint egymillió forint értékű áru kelt
el. Számos kerékpárt, motorkerékpárt, rádiót, többszáz villa-
mossági cikket vásároltak a termelészervezeti községek dol-
gozói. Bujákon tíz község küldötteinek részvételével béketa-
lálkozót rendeztek, amelyen Ságy Vilmos, /.../ mi-
niszterhelyettes mondott ünnepi beszédet. Nógrád megye hét
községében művelődési házat, négy községében pedig mozi avat-
tak csütörtökön. Tizenöt termelészervezet megalakításának
10. évfordulóját ünnepelte. Negyven helyen volt munkás-paraszt
találkozó.

/élelmezésügyi

/folyt.köv./

/A munkás-paraszt...14.folyt/

4.

Borsod megye mintegy 40 községében tartottak ünnepi nagygyűlést és több mint száz helyen volt munkás-paraszt találkozó. A miskolci találkozó résztvevőit Priessol József, az MSZMP Központi Bizottságának tagja, a megyei pártbizottság első titkára köszöntötte. Ozdon kiállítás nyílt a felszabadulás óta elért eredményekről. Az úzdi vásár több községben vidám aratóbálokon elevenítették fel a régi népszokásokat. - Nagy sikere volt a miskolci vidám vásárnak is, amelyen másfél nap alatt 6.5 millió forint értékű áru cserélt gazdát. - Borsod megyében csütörtökön hét új művelődési otthont avattak, öt községben pedig ezen a napon gyulladt ki a fény. Az edelényi járásban 15 új létesítményt adtak át rendeltetésének augusztus 20-án.

Heves megyében mintegy száz nagygyűlésen emlékeztek meg az Alkotmány születésnapjáról. Számos termelőszövetkezet vendégül látta a patronáló üzemek és vállalatok munkásküldötteit. Harminnégy közös gazdaság ünnepelte fennállásának 10. évfordulóját. A munkás-paraszt találkozókon egyénileg dolgozó parasztek is résztvettek.

Baranya lakossága is vidán, jó hangulatban töltötte az Alkotmány napját. A pécsi vidámvásáron másfél nap alatt mintegy négy millió forint értékű árut adtak el. Csütörtökön a déli órákban csaknem 30.000 ember kavargott a pavilonsorokban. - Augusztus 20-án indították Pécsről az első autóbuszjáratot az 534 méter magas Misina-tetőre. - A híres siklózi várban megnyitották a pécsi Janus Pannonius Múzeum által rendezett népművészeti, régészeti és fegyvertörténeti kiállítást, valamint Martyn Ferenc pécsi festőművész tárlatát. - Baranyában az Alkotmány napján 22 termelőszövetkezet ünnepelte tíz éves fennállását. A megye 12 állami gazdaságában 654 dolgozót megjutalmaztak. A német- és délszláv-lakta községekben nemzetiségi napokon méltatták az Alkotmány jelentőségét.

/folyt.köv./

/A munkás-paraszt...15.folyt/

4.

Komárom megye termelőszövetkezetei is vendégül látták a patronáló üzemek, intézmények munkásait. Több közös gazdaság most ünnepelte fennállásának 10. éves jubileumát. Vérteskéthelyi község ünnepségén a tatabányai szénszállító üzemek dolgozóit látták vendégül. Nagyszabású munkás-paraszt találkozó volt Tüton, ahol Tóth Jánosné országgyűlési képviselő mondott beszédet. Tiztész-község dolgozói csütörtökön tekintették meg először a megyei tanács által átadkozott/televízió-újsorát. Egyigárdon ünnepélyesen megnyitották az újalakított filmszínházat. A tatabányai ünnepi vásárt másfél nap alatt mintegy 80.000-en keresték fel és négy millió forint értékű árut vásároltak. Nagy sikere volt a mezőgazdasági kiállításnak is. /készüléken a

Szabolcs-Szatmár megyében is hatalmas tömegek vettek részt az Alkotmány-napi nagygyűléseken, kulturális és sporteseményeken. A beregyházi népstadionban például mintegy nyolcezer tekintették meg a szakszervezetek és a város hagyományos sportbemutatóját. A Sóstó évszázados fái alatt tartották jubileumi ünnepségüket a tíz éve megalakult termelőszövetkezetek. A megyében 25 községben nyílt mezőgazdasági kiállítás. Gáván partházat, Hodászon jár si művelődési házat avattak.

Tolna megyében a legnagyobb ünnepséget Dombóvárrott tartották, ahol az Alkotmány napján kezdődött meg a Kapos menti Napok ünnepségsorozata. A Béke parkban mezőgazdasági, a művelődési házban pedig helytörténeti és néprajzi kiállítás nyílt. Az ünnepi nagygyűlésen Tóth István, a földművelésügyi miniszter első helyettese, az MSZMP Központi Bizottságának tagja mondott beszédet. Tolna megye 21 termelőszövetkezete ünnepelte ezen a napon tíz éves fennállását. Augusztus 20-án leplezték le a tolnai kommunis ta mártírok emléktábláját. Az ünnepségen Prantner József, az MSZMP Tolna megyei bizottságának első titkára mondott beszédet. Szakály községben átadták rendeltetésének a most elkészült törpeviznyvet.

/fol.t.köv./

B ²² kiadás 1959 augusztus 20 19 óra 15 perc

/Munkás-paraszt....16.folyt/

4.

Kecskemét főtere kedves esemény színhelye volt: a fellobogózott térre több mint tízezer ember érdeklődésétől kísérve felvonult az idén nagykorúvá vált 600 kecskeméti 18 éves fiatal. Tóth László, a Hazafias Népfront városi bizottságának elnöke méltatta az Alkotmány jelentőségét és köszöntötte az ifjú állampolgárokat. A KISZ-szervezetek képviselői és a tanács-tagok emlékszalagokat tűztek a fiatalok mellére. Ezután Nagymarosi Kálmán, a városi tanács vb. elnöke mondott ünnepi beszédet. A naggyűlés után a város anyakönyvi hivatalában névadó ünnepséget rendeztek. A Szakolczay-házaspár megszületését ünnepelték, aki a tanácsházán vette fel a Zsuzsanna nevet. - Kiskunfélegyházán az Alkotmány ünnepén nyitották meg a Kiskun Napokat. A gazda programban nagyszabású vásár, ipari, mezőgazdasági, irodalmi, képzőművészeti, fotó- és egészségügyi kiállítás, továbbá a Magyar Tanácsköztársaság emlékére rendezett kiállítás és számos műsoros est szerepelt.

Hajdu-Bihar megyében 22 naggyűlést tartottak az Alkotmány napján. A biharkeresztesi ünnepségen Péter János, a külügyminiszter első helyettese, országgyűlési képviselő, - Berettyóújfaluban Vass Istvánné, az országgyűlés alelnöke - , Hajdu... bőszőrnyben pedig Gécser Ferenc, az MSZMP Hajdu-Bihar megyei bizottságának első titkára mondott ünnepi beszédet. Ezen a napon avatták fel a hajdubőszőrnyei Dózsa Termelőszövetkezet művelődési otthonát, Esztár községben pedig kigyulladt a villanyfőny. - A debreceni Nagycsárdában mintegy 20.000 ember kereste fel a hagyományos alkotmány napi vásárt.

Szolnok megyében is a termelőszövetkezeti parasztság nagy ünnepe volt augusztus 20-a. A mezőturi ünnepi naggyűlésen mintegy 20.000 résztvevő előtt Tisza József, a Termelőszövetkezeti Tanács titkára, országgyűlési képviselő, mondott beszédet. Megjelent az ünnepségen Dögei Imre földművelésügyi miniszter is, aki megtekintette a mezőgazdasági nagyüzemek eredményeit bemutató kiállítást és kiosztotta a díjakat a legjobb eredményt elért tsz-ek, állami gazdaságok dolgozóinak.

/folyt.köv./

23 . kiadás 1959 augusztus 20 20 óra 10 perc

/Munkás-paraszt...17.folyt/

4.

A Jászság és a Nagykunság több mezőgazdasági nagyüzemében munkás-paraszt találkozót tartottak. Jászberényben megrendezték a Jászság hagyományos népi ünnepét. Szolonokon felavatták a több mint ötmilliárd forintos költséggel épült nagygyűlési szakszervezeti művelődési házat. Ugyancsak felavatták a szolnoki Vándor József Ipari Iskolát, korszerű munkásszállót is.

Veszprém megyében is sok érdekes esemény tarkította az alkotmány-napi programot. Veszprém Dózsa Györgyről elnevezett városrészében leleplezték a parasztszervezet tiszteletére állított szoborcsoportot. - A balatonfüredi Tapolca-sétányon esütőörtökön délelőtt naggyűlést rendeztek, amelyen Vándor József, a Veszprém megyei pártbizottság másodtitkára mondott beszédet. A naggyűlésen a balatonfüredi termelőszövetkezetek küldöttjei átadták az új kenyéret patronáló üzenetüket, az Ilosvai Alumíniumkohó képviselőinek. Utána nagy sikerrel szerepeltek a balatonfüredi nemzetiségi fesztiválon résztvevő német, horvát, szerb, román és magyar együttesek. - Ugyancsak augusztus 20-án nyitották meg Balatonfüreden és Badacsonyan a hagyományos baltoni borheteket.

Szinpompás ünnepségek, munkás-paraszt találkozók az Alkotmány ünnepén a fővárosban - Házverseny a Halászbástány - Tiszrek szórakoztak a szabadtéri színpadok műsorán

t DI/Tr Hné Sr Augusztus 20-án, Alkotmányunk 10. születésnapján napsütésre virradt a főváros. Reggel Budapest öt főútvonalán zene-szó köszöntötte az ébredő főváros lakóit; honvéd fuvola-zenekarok indulóinak hangja töltötte be a Rákóczi utat, a Kossuth Lajos utcát, a Népköztársaság utját, a Mártírok utját és a Nyugati-pályaudvar, valamint a Margithid között a Nagykörutot.

A délelőtt a gyermekké volt. A szabadtéri színpadokon, a Városligetben, az Állatkertben, a Műrészletben, a Népligetben és a kerületekben déli gyermek-előadások szerepeltek.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 24. kiadás 1959 augusztus 20 6 óra 20 perc

/Munkás-paraszt...18.folyt/

4.

Az Állami Bábszínház művészei, a vasutas és a postás szakszervezet csoportjai, az Aurora hábfestéses tagjai sok ezer gyermeket szórakoztattak kedves műsorukkal.

A Bartók Béla szabadtéri színpad környékén vidám vásár nyílt a délelőtti órákban, s a tarka sokadalomban munkások, dolgozó parasztok együtt köszöntötték az Alkotmány ünnepét. A XV. kerületben kiállítás mutatták be a környék termelőségének eredményeit, egyéni gazdái az elmúlt hónapok kemény munkájának eredményeit, s az Alkotmány ünnepének délelőtti ünnepélyesen szentelték meg az új lisztből sült ropogós kenyeret.

/folyt.köv./

Paul Robeson: visszajövök! A jövő héten néhány órára, ősszel néhány napra, a tavasszal pedig hetekre - A nemzetközi Lenin békedíjjal kitüntetett világhírű énekes átutazott Budapesten

1959 augusztus 20

5.

Paul Robeson, nemzetközi Lenin békedíjjal csütörtökön utban a Román Népköztársaság felé, néhány órára megszakította útját Budapesten, s a rojadtatására megjelent Dénes Leó, a Kulturális Kapcsolatok Intézete alelnökének kíséretében végighajtott a magyar fővárosban. Ott volt Vasile Pjaceanu, a Román Népköztársaság budapesti nagykövete is. A kiváló művész és békeharcos a Margitszigeten, az Operaház szabadtéri Színpadánál kiszállt kocsijából és a pillanatok alatt összeverődött tömeg kérésére néhány dalt énekelt. Paul Robeson elutazása előtt nyilatkozott Dosztányi Imrének, a Magyar Ávirati Iroda munkatársának:

/folyt.köv./

/ kitüntetett világhírű énekes

MTI BELFÖLDI HIREK

B 25. kiadás 1959 augusztus 20 7 óra 35 perc

/Paul Robeson:.....1.folyt/

5.

hazámban.
- Tíz évig fogoly voltam. Nem engedtek külföldre, megakadályozták abban, hogy találkozzam a világbékemozgalomnak európai katonáival. Az évtized alatt nagyon sok levél, üzenet érkezett hozzám magyar emberektől, s a sorok, a szavak közül áradó szeretet és együttérzés erősítette lelkemet. Különösen jól esett, amikor egy kis csomagban a Magyar Rádiótól kaptam ajándékot; kegyes meglepetésként elküldték annak a hangjátékának a felvételét, amelyet magyar gyermekszereplők közreműködésével adtak elő gyermekkoromról Magyarországon. Tudom jól, hogy a világ becsületos embereinek, köztük a magyar dolgozónak hatalmas részük volt abban, hogy tíz év után újra kézhez kaptam utlevelemet, s eleget tehettek annak az esznyi meghívásnak, amellyel a világ legkülönbözőbb részeiből elhalmoztak. Most, amikor nagyon rövid időt töltök Budapesten, ugyanazt a szeretet, barátságot érzem, mint ami a levelekben, újságokban jutott el hozzám, tíz évig tartó bezártságomban.

- Most, váratlanul érkeztem, s csak nagyon rövid időre, de visszajövök. A jövő héten néhány órára, ősszel néhány napra, s a tavasszal pedig négy-öt hetes hangversenykörútra. Visszajövök annak ellenére, hogy utlevelomban az áll: "Magyarországra nem érvényes". Ez az utlevél nem érvényes a Kínai Népköztársaságba sem. És most itt vagyok és itt leszek még sokszor és márciusig ellátogatok a Kínai Népköztársaságba is. Az a szándékom, hogy az év 12 hónapjából ezen túl hatot mindig a szocialista tábor országában töltök, a Szovjetunióban és a népi demokratikus országokban.

DI/Hné - Azért csak hat hónapot, mert találkozni akarok a kapitalista országokban élő békeharcosokkal is. Angliában közel múltban a londoni Trafalgar téren 26.000 ember vett részt a békegyűlésen, ahol beszéltem, s ennek a visszhangja nemcsak Angliában, hanem az Észak-Amerikai Egyesült Államokban is nagy. Az USA külügyminisztériuma tíz évig azzal érvelt, hogy nem vagyok művész, nincs miért külföldre utaznom. Csattanós választ kaptak. Londonban én voltam az első amerikai, aki Shakespeare-szerepet játszott. Felléptem a Királyi Operaház színpadán is.

/folyt.köv./

B 26. kiadás

1959 augusztus 20 21 óra 15 perc

/Paul Robeson:....2.folyt/ +

5.

Londonban mint művész is sikert arattam. Bukarestben a román nép felszabadulási évfordulójának ünnepeirein veszek részt, majd szeptemberben a Bolgár Népköztársaságban, októberben a Német Demokratikus Köztársaság ünnepein leszek ott, novemberben Budapestre jövök és innen visszatérek a Szovjetunióba. Az elmúlt hetekben sok szeretettel vettek körül. Legutóbb Kubába hívtak meg és én örömmel teszek eleget ennek a meghívásnak, előreláthatólag nagyon hamarosan.

- Bukarestben résztveszek a felszabadulási ünnepek idején sorra kerülő népzenei konferencián is. Elmondom véleményemet. Nyugaton ezekben az időkben új zenei irányzat kap lábra, amely elveti a hagyományost, a multat, a klasszikusokat és saját elképzelései szerint individualista zenét gyárt. Elfelejtik azt, hogy az igazi zene népben gyökerezik, a néphez szól és a legnagyobbak mindig bátran fordultak ehhez a kimeríthetetlen forráshoz. Így tett például Beethoven, Muszorgszkij, Janáček és a magyar Bartók, akit én nagyon sokra tartok. Az a tervem, hogy budapesti, illetve magyarországi vendégszerepléseimkor Bartók Cantata profana című művével is fellépek. Ezen kívül népdalokat is előadok. Bartók az a zeneszerző, aki izig-várig a nép zeneköltője. Saoriatem sokan még azok közül sem írtik meg a nagyszerű művészt, akik azt hiszik magukról, közel kerültek hozzá.

Paul Robeson ezután a Hruscsov-Eisenhower találkozási ról fejtette ki véleményét:

- Nagyon optimistának nézek a jövőbe. Miért vagyok optimista? Anórt, mert azok az emberek vannak többségben - amerikaiak, angolok, oroszok, a világ békészerető embérisége -, akik a háború ellen vannak, akik a békét akarják. Az átlagamerikaiak és a felsőbb vezetők is fel kellene ismernék a szocialista tábor nagyszerű eredményeit. - fejezte be nyilatkozatát Paul Robeson. MTI/.

B 27. kiadás

1959 augusztus 20 21 óra 15 perc

/Munkás-paraszt....19.folyt/

4.

Délután valóságos emberfolyam indult meg a Margitszigetre, a Hűvösvölgybe, a Városligetbe, a Népligetbe. A Hűvösvölgyben - a budapestiek immár hagyományos kirándulóhelyén - több-tízezer ember telpedett le a Nagyréten, amelynek szabadtéri színpadán épp úgy, mint Budapesten még legalább ötven helyen, gazdag, változatos műsor párgott. Nagy napjuk volt az öntevékeny művészeti csoportoknak, a dolgozók tíz meg tízezeinek szórakoztatásából ezen az ünnepen ők vették ki legjobban a részüket. A Közkalmezőttak Szakszervezete szimfónikus zenekarának tolmácsolásában Strauss, Dunaévszki és mások fülbemésző melódiai esendültek fel, majd népviseletbe öltözött táncsoport, színjátkszóegyüttes következett. A Hűvösvölgyhöz hasonlóan a Népligetben is hatalmas embergyűri vette körül a színpadot. Délután a vasas üzemek munkásszínjátői szerepeltek változatos, érdekes műsorral. A Margitsziget Vörösparty színpadán a vegyipari szakszervezet, a Városligetben a vasutas szakszervezet csoportjai, valamint a Magyar Néphadsereg művészegyüttese játszott tízezeknek.

A kerületekben, a parkokban, a tereken ugyancsak a jókedvű emberek tízezei köszöntötték az Alkotmány 10. évfordulóját. Az I. kerületiek a Gellérthegy tabáni oldalán színes majálison ünnepeltek; neves művészek és művészeti együttesek szórakoztattak. A II. kerületben, Pesthidegkúton munkás-paraszt találkozási rendeztek, s az együttes vacsorát hajnalig tartó vigalom követte. A III. kerületben Alkotmány-stafétát indítottak és a koraesti órákban munkások, dolgozó parasztlak köszöntötték az Alkotmány, az új kenyér ünnepét. Az V. kerületben tőrzene és ünnepi műsor, a VIII. kerületben, a Kossuth Akadémia parkjában tábortűz, tombola, a IX. kerületben hangverseny és kórusok gondoskodtak az ünneplők szórakoztatásáról. A IX. kerületben az idén első ízben volt ünnepség a Mária Valéria telepen, ahol az újonnan épült házak lakói hangversenyt hallgattak. Az Angyalföldön is koncert, vidám karnevál, a XIV. kerületben Szolnok megye parasztyüttesének előadása tarkította augusztus 20-át délutánját.

/folytköv./

/Munkás-partizs...20.folyt/

4.

Este, amikor tíz, meg tízezrek néposították be a Dunapartot és gyönyörködtek a kivillágitott Lánchídban, Halászbástyában és Gellérthegyben, az utcákon, a tereken színes lámpionok gyultak ki. Hozzávetőleges számítások szerint több mint száz zenekar zendített rá a talp alá valóra.

A Dózsa György uton több mint 20.000 fiatal szórakozott, táncolt. A zenéről, a hangulatról Balassa Tamás együttese, népi zenekarok és népszerű táncdal- és magyarnóta-énekesek gondoskodtak. /MTI/

A XVIII. kerületben az Alkotmány ünnepének és a Szabadság Termelőszövetkezet megalakulásának 10. évfordulójára alkalmából rendezett pestlőrinci mezőgazdasági kiállítást és vásárt csütörtökön 14.000-en látogatták meg. A kiállítás szabadtéri színpadán színvonalas műsor, a sportpályán bemutató szórakoztatta a látogatókat.

Vége.



Sokkal több hűtőgépet, mosógépet és zománcedényt készít az ipar az év hátralévő részében, mint az első fél évben

1959. augusztus 21.

1.

A Kohó és Gépipari Minisztérium üzemi vállalták, hogy az év hátralévő részében jóval több közszükségleti cikket készítenek, mint az első hat hónapban. Az év végéig 6000-7000 elektromos hűtőszekrényt adnak át a kereskedelelemnek. Ez a mennyiség 4000-5000-al több, mint amennyit az első fél évben a lakosság rendelkezésére bocsátottak. A vállalatok újabb, olcsóbb hűtőszekrény gyártásának előkészítésén dolgoznak.

A második fél évben nem lesz hiány a mosógép-ellátásban. Ötvenöt ezer mosógépet készítenek, többféle változatban. Megjelenik az üzletokban a magyar gyártmányu centrifuga, bővül a háztartási kisgépek választéka, s csaknem 5000 padlókefélt is forgalomba hoznak. A mezőgazdasági jellegű területek lakóinak kívánságára növelik a kerítéshez használt drótfonatok gyártását. A kongresszusi versenyben vállalták, hogy 300 tonna drótfonatot készítenek terven felül.

Több híradástechnikai cikk, rádió, televízió és lemezjártató jut az év végéig az üzletokba. A rádióból 64.000-at, 15-20-féle gyártmányt - televízióból 25.000-at, 3-4-félet gyárt az ipar. A vásárlók többféle villamos háztartási készülék közül választhatnak. Öt és fél, hater ezer villanytüzhelyet adnak át a kereskedelelemnek. Korlátlan mennyiségben készül a kétlapos villanyrezsó és a villanyvasaló. Többféle zománcedényt - mintegy 3000 tonna lábast, fazekat - gyártanak.

A híradástechnikai ipar terven felül 5000 lemezjártatót és 1500 magnatoront ad. Az év végéig növelik a játékok választékát is, főként a mechanikai játékokból bocsátanak többet a vásárlók rendelkezésére. A népszerű és keresett csőbutorokból a tervezettnél mintegy 40 millió forinttal készítenek többet. /MTI/